



**2.4 GHz wireless presenter**  
**dispositif de présentation 2.4 GHz sans fil**

Getting Started Guide  
Guide de Démarrage Rapide  
Guía de Inicio Rápido



**Important Ergonomic Information**

Long periods of repetitive motions using an improperly set-up workspace, incorrect body position, and poor work habits may be associated with physical discomfort and injury to nerves, tendons, and muscles. If you feel pain, numbness, weakness, swelling, burning, cramping, or stiffness in these areas, see a qualified health professional.

**The Wireless Presenter**

This presenter uses the 2.4GHz RF technology to bring users unprecedented performance and value. No software driver is needed to operate the devices.

**Function of Presenter**

1. Slide Back
2. Start/Stop Slides
3. Slide Forward
4. Laser Pointer
5. Hide Slides

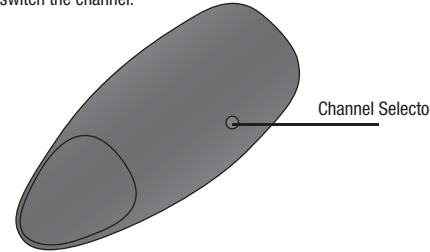


**Installation of the Presenter**

1. Install the batteries. The presenter uses 2 AAA batteries.
2. Turn on the computer. Open the PowerPoint application.
3. Flip the receiver out of the presenter. Plug the receiver into the USB port of the computer. The presenter will be automatically connected to the receiver.

**Switching Channels**

If you find that you are having problems with your presenter, simply switch the channel by pressing the channel button on the bottom of the presenter. This will automatically switch the channel.



**Low Battery**

If your presenter is not responsive, please replace your batteries. Expected battery life is 2 to 3 months depending on usage.

**Troubleshooting**

- If your presenter does not function properly, please review the following steps for troubleshooting.
1. Ensure that the USB connector of the wireless receiver is properly inserted into the USB port of the computer.
  2. Check the power level of the batteries.
  3. Keep the distance between the receiver and the presenter within 10 meters. Some objects may affect the operating distance or completely block the wireless signal.
  4. Metallic surfaces will shorten transmission distances.
  5. Try changing to another channel. Please see the section "Switching Channels".

**Customer Service**

If you need additional help with your product, contact Labtec at (702) 269-3612 or on the web at: [www.labtec.com](http://www.labtec.com)

**FCC Compliance and Advisory Statement**

This hardware device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed or used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: 1) reorient or relocate the receiving antenna, 2) increase the separation between the equipment and the receiver, 3) connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected, 4) consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Where shielded interface cables have been provided with the product or specified additional components or accessories elsewhere defined to be used with the installation of the product, they must be used in order to ensure compliance with FCC regulations.

**Canadian DOC Statement**

This digital device does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus specified in the interference-causing equipment standard entitled "Digital Apparatus," ICES-003 of the Department of Communications. This device complies with RSS-210 of Industry and Science Canada. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause interference, and 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device Limited Product Warranty.



International Standards and Safety: Laser Radiation. Do not stare in to beam. Class 2 Laser product. IEC60825-1:1993+A1+A2. Complies with FDA performance standards for Laser products except for Deviations pursuant to Laser notice No. 50 dated July 26, 2001. Max out put power < 1mWatt. Emitted wavelength 650 +/- 20nm. CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. This optical device has no serviceable parts. This device is rated as a commercial product for operation at 32° F (0° C) to 104° F (40° C).

English

Français

Español

English

1

English

2

English

3

**Package Contents**

- Presenter
- Receiver
- AAA alkaline x 2

**Product Warranty**

**Limited Warranty.** Labtec warrants that any hardware product accompanying this documentation shall be free from significant defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of purchase. Labtec's limited warranty is nontransferable and is limited to the original purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary under local laws.

**Remedies.** Labtec's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Labtec's option, to: (a) repair or replace the hardware, or (b) refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Labtec may direct, with a copy of the sales receipt. If Labtec chooses to repair or replace the hardware, Labtec may use new or refurbished parts, or comparable products. Any replacement hardware will be warranted for the remainder of the original warranty period or thirty (30) days, whichever is longer. These remedies are void if failure of the hardware has resulted from accident, abuse, misapplication, or any unauthorized repair, modification or disassembly. Further, for cordless devices, these remedies are void if you use battery types other than those recommended by Labtec. Upon request from Labtec, you must prove the date of the original purchase of the hardware by a dated bill of sale or dated itemized receipt.

**DISCLAIMER OF WARRANTY.** THE WARRANTIES EXPRESSLY SET FORTH IN THIS AGREEMENT REPLACE ALL OTHER WARRANTIES. LABTEC AND ITS SUPPLIERS EXPRESSLY DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD-PARTY RIGHTS WITH RESPECT TO THE HARDWARE, SOFTWARE, DOCUMENTATION AND ANY OTHER MATERIALS PROVIDED BY LABTEC AND/OR ITS SUPPLIERS, AND ANY WARRANTIES OF NON-INTERFERENCE OR ACCURACY OF INFORMATIONAL CONTENT. NO LABTEC DEALER, AGENT, OR EMPLOYEE IS AUTHORIZED TO MAKE ANY MODIFICATION, EXTENSION, OR ADDITION TO THIS WARRANTY. Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

**LIMITATION OF LIABILITY.** IN NO EVENT WILL LABTEC OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY COSTS OF PROCUREMENT OF SUBSTITUTE PRODUCTS OR SERVICES, LOST PROFITS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, OR ANY OTHER SPECIAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING IN ANY WAY OUT OF THE SALE OF, USE OF, OR INABILITY TO USE ANY LABTEC PRODUCT OR SERVICE, EVEN IF LABTEC HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN NO CASE SHALL LABTEC'S AND ITS SUPPLIERS' TOTAL LIABILITY EXCEED THE ACTUAL MONEY PAID FOR THE LABTEC PRODUCT OR SERVICE GIVING RISE TO THE LIABILITY. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. The above limitations will not apply in case of personal injury where and to the extent that applicable law requires such liability.

© 2005 Labtec. All Rights Reserved. Labtec, the Labtec logo, and other Labtec marks are owned by Labtec and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Labtec assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

**Informations importantes relatives au confort**

Des tâches répétitives effectuées pendant de longues périodes et un espace de travail mal agencé risquent de provoquer un certain inconfort, voire des blessures au niveau des nerfs, des tendons et des muscles. Si vous ressentez des douleurs, engourdissements, faiblesses, gonflements, brûlures, crampes ou raideurs à ces endroits, consultez un médecin.

**Dispositif de présentation sans fil**

Ce dispositif utilise la technologie RF 2,4 GHz pour que les utilisateurs puissent bénéficier des meilleures performances. Aucun pilote logiciel n'est nécessaire pour assurer le fonctionnement du dispositif.

**Fonctions du dispositif de présentation**

1. Diapo précédente
2. Lancer/Arrêter les diapos
3. Diapo suivante
4. Pointeur laser
5. Masquer les diapos

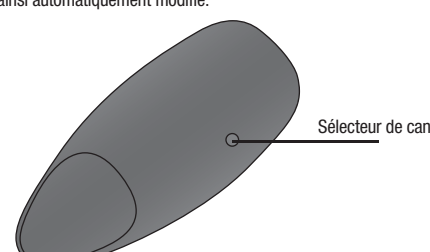


**Installation du dispositif de présentation**

1. Installez les piles. Le dispositif utilise 2 piles AAA.
2. Mettez l'ordinateur sous tension. Ouvrez PowerPoint.
3. Sortez le récepteur du dispositif de présentation. Branchez le récepteur sur le port USB de l'ordinateur. Le dispositif de présentation est automatiquement connecté au récepteur.

**Changement de canal**

En cas de problème avec le dispositif de présentation, il suffit de changer de canal en appuyant sur le bouton correspondant situé sous le dispositif de présentation. Le canal est ainsi automatiquement modifié.



**Piles déchargées**

Si votre dispositif de présentation ne réagit plus, veuillez remplacer les piles. L'autonomie des piles est en principe de 2 à 3 mois, selon la fréquence d'utilisation.

**Dépannage**

- Si le dispositif de présentation ne fonctionne pas correctement, conformez-vous aux étapes suivantes pour résoudre le problème:
1. Vérifiez que le connecteur USB du récepteur sans fil est correctement inséré dans le port USB de l'ordinateur.
  2. Vérifiez la charge des piles.
  3. La distance maximale entre le récepteur et le dispositif de présentation est de 10 mètres. Certains objets risquent de perturber, voire de bloquer, le signal échangé entre le récepteur et le dispositif.
  4. Les surfaces métalliques écourtent les distances de transmission.
  5. Essayez un canal différent. Reportez-vous à la section Changement de canal.

**Service clientèle**

Si vous avez besoin d'assistance avec votre produit, contactez Labtec au (702) 269-3612 ou visitez le site Web à l'adresse suivante: [www.labtec.com](http://www.labtec.com)

**Déclaration FCC**

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme à la section 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de la caméra est soumise aux deux conditions suivantes: 1) le dispositif concerné ne doit pas causer d'interférences dangereuses et 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques selon la définition de la section 15 du règlement de la FCC. Ces limitations ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre tout brouillage nuisible au sein d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé en conformité avec les instructions dont il fait l'objet, peut causer des interférences gênantes avec les communications radio. Nous ne saurions toutefois garantir l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences graves lors de réceptions radio ou télévisées, ce qui peut être détecté en allumant et en éteignant l'équipement, vous êtes invité à les supprimer de plusieurs manières: 1) réorienter ou déplacer l'antenne de réception; 2) augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur; 3) connecter l'équipement à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté; 4) contacter votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié. Toutes modifications ou tous changements effectués sans l'accord exprès de la partie responsable de la compatibilité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser son équipement. Si des câbles d'interface blindés ont été fournis avec le produit ou si des composants ou des accessoires complémentaires sont recommandés, ils doivent être utilisés lors de l'installation du produit afin d'assurer la conformité avec le règlement FCC.

**Déclaration pour les documents Canadiens**

Cet appareil numérique est conforme aux limitations concernant l'émission d'interférences radio par des appareils numériques de catégorie B, telles que stipulées dans le cadre de la norme Appareils numériques ICES-003 édictée par le ministère des Communications. Ce dispositif est conforme à la norme RSS-210 du partenariat Industrie et Sciences Canada. L'utilisation de l'appareil est soumise aux deux conditions suivantes: 1) le dispositif concerné ne doit pas causer d'interférences et 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.



Normes internationales et sécurité. RAYONNEMENT LASER. Ne pas regarder fixement le rayon. Produit laser de catégorie 2. IEC60825-1:1993+A1+A2. Conforme aux normes de performances FDA pour les produits laser, sauf exceptions indiquées à la notice laser n°50 du 26 juillet 2001. Puissance maximale de sortie < 1mWatt. Longueur d'onde émise 650 +/- 20nm. ATTENTION: l'utilisation de commandes et réglages ou l'emploi de procédures autres que celles spécifiées dans le cadre du présent document risquent de provoquer une exposition à des radiations. Cette souris optique ne nécessite aucun entretien. Cette souris est un produit commercial dont la température de fonctionnement est comprise entre 0° C et 40° C.

English

4

Français

5

Français

6

Français

7

BRAND / LAUNCH: Labtec 2005		PROJECT TITLE: Wireless Presenter		DETAILS: AMR / QSG	
COLOR SPECIFICATIONS	SPOT COLORS	DIE LINE COLOR (NO PRINT)	PROCESS COLORS		
	DIE LINES				
	SPECIFICATIONS / NOTES: Added laser safety		THIS PRINT SIZE / SCALE: 100% of original		
MODIFICATION DATE: April 21, 2005		Designer: Hfusa		Location: Vancouver, WA	

## Contenu

- Dispositif de présentation
- Récepteur
- 2 piles alcalines AAA

## Garantie du produit

**Garantie Limitée.** Labtec certifie que les produits matériels accompagnant cette documentation sont exempts de tout défaut de fabrication et sont garantis pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat. La garantie Labtec est limitée à l'acheteur initial et ne peut faire l'objet d'un transfert. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques, qui peuvent varier d'un pays à l'autre.

**Recours.** En cas de rupture de garantie, l'intégralité de la responsabilité de Labtec et votre recours exclusif consistent, à la discrétion de Labtec, à: (a) réparer ou remplacer le matériel, sous réserve qu'il soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Labtec, accompagné d'une copie du justificatif d'achat, ou (b) rembourser le prix d'achat. Tout produit remplacé sera garanti jusqu'à l'échéance de la garantie d'origine ou pour une durée de trente (30) jours, selon la période la plus longue. Ces recours sont nuls si le défaut du matériel est due à un accident, à un mauvais traitement, à une utilisation inappropriée ou à des réparations, modifications ou démontages non autorisés. De plus, pour les dispositifs sans fil, ces recours sont nuls si vous utilisez des types de piles différents de ceux conseillés par Labtec. A la demande de Labtec, vous devez prouver la date de l'achat initial du matériel en présentant une facture datée de la vente ou un reçu détaillé et daté.

**GARANTIE LIMITEE.** LES GARANTIES PREVUES DANS CET ACCORD REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, LABTEC ET SES FOURNISSEURS DECLINENT EXPRESSMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS SANS QUE CETTE ENUMERATION SOIT LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE IMPLIQUÉ DE CARACTERE ADEQUAT POUR LA COMMERCIALISATION OU UN USAGE PARTICULIER ANSI QUE TOUTE GARANTIE DE NON VIOLATION DES DROITS DE TIERS A L'EGARD DU MATERIEL. AUCUN DISTRIBUTEUR, AGENT OU EMPLOYE DE LABTEC N'EST AUTORISE A EFFECTUER DES MODIFICATIONS, DES EXTENSIONS OU DES AJOUTS DANS CETTE GARANTIE. Certaines juridictions ne reconnaissent pas les limitations de durée des garanties implicites; il est donc possible que la limitation susmentionnée ne s'applique pas à votre cas.

**LIMITES DE RESPONSABILITE.** EN AUCUN CAS LABTEC OU SES FOURNISSEURS NE SAURAIENT ETRE TENUS RESPONSABLES A L'EGARD DES COÛTS D'APPROVISIONNEMENT EN PRODUITS OU SERVICES DE REMPLACEMENT, DU MANQUE A GAGNER, DE LA PERTE D'INFORMATIONS OU DE DONNEES, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE PARTICULIER, INDIRECT OU ACCIDENTEL, DEQUELQUE FAÇON QUE CE SOIT DE LA VENTE, DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITE D'UTILISER UN PRODUIT OU UN SERVICE LABTEC, MEME SI LABTEC A ETE INFORME DE L'EVENTUALITE DE TELS DOMMAGES. LA RESPONSABILITE DE LABTEC ET DE SES FOURNISSEURS NE SAURAIT EN AUCUN CAS DEPASSER LE MONTANT DEBOURSE POUR L'ACQUISITION DES PRODUITS OU SERVICES LABTEC MIS EN CAUSE. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs; il est donc possible que la limitation ou l'exclusion susmentionnée ne s'applique pas à votre cas. En outre, il est possible que les limitations susmentionnées ne s'appliquent pas en cas de blessures corporelles là où les juridictions n'autorisent pas de telles limitations.

© 2005 Labtec. Tous droits réservés. Labtec, le logo Labtec et les autres marques Labtec sont la propriété exclusive de Labtec et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Labtec décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

## Información sanitaria importante

Realizar tareas repetitivas durante largos periodos de tiempo, una disposición inadecuada del lugar de trabajo, una posición incorrecta del cuerpo y hábitos de trabajo deficientes pueden ocasionar cansancio y lesiones físicas en nervios, tendones y músculos. Ante cualquier síntoma de dolor, hormigueo, debilidad, inflamación, calambres o agrorotamiento en estas zonas, póngase en contacto con un profesional sanitario titulado.

## Presentador inalámbrico

Este presentador utiliza tecnología RF de 2,4 GHz para ofrecer el mejor rendimiento al mejor precio. No se necesita un controlador de software.

## Funciones

1. Retroceso
2. Iniciar/detener diapositivas
3. Avance
4. Puntero láser
5. Ocultar diapositivas

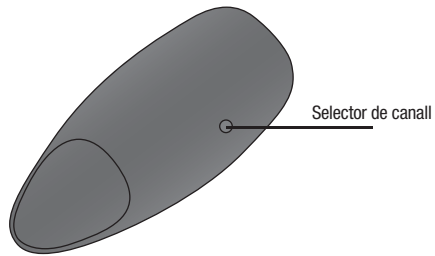


## Instalación

1. Coloque las pilas. El presentador usa dos pilas AAA.
2. Encienda el ordenador. Abra la aplicación PowerPoint.
3. Abra el receptor insertado en el presentador. Conecte el receptor a un puerto USB del ordenador. El presentador se conectará al receptor automáticamente.

## Cambio de canales

Si tiene problemas con el presentador, cambie de canal pulsando el botón situado en la parte inferior del presentador. Mediante esta operación se selecciona otro canal.



## Carga de pilas baja

Si el presentador no responde, cambie las pilas. La duración media de las pilas es de entre 2 y 3 meses, dependiendo del uso.

## Resolución de problemas

Si el presentador no funciona correctamente, siga este procedimiento para intentar solucionar el problema:

1. Asegúrese de que el conector USB del receptor inalámbrico está bien insertado en el puerto USB del ordenador.
2. Compruebe el estado de las pilas.
3. Asegúrese de que la distancia entre el receptor y el presentador no sea superior a 10 metros. La presencia de ciertos objetos puede afectar a la distancia de funcionamiento o bloquear totalmente la señal inalámbrica.
4. Las superficies metálicas acortan las distancias de transmisión.
5. Cambie el canal. Consulte la sección "Cambio de canales".

## Servicio de atención al cliente

Si requiere asistencia con el producto, póngase en contacto con Labtec en el teléfono (702) 269-3612 o a través de la página Web [www.labtec.com](http://www.labtec.com).

## Declaración de asesoramiento y cumplimiento de las normativas FCC

Este dispositivo cumple todos los requisitos especificados en la sección 15 de las normativas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no debe originar interferencias perjudiciales y 2) este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia recibida, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo. Este equipo ha sido sometido a las pruebas pertinentes y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase B, según lo establecido en el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a proporcionar protección adecuada ante interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este equipo genera, usa y puede emitir energía radioeléctrica. Respete las instrucciones pertinentes durante la instalación y utilización del equipo para evitar la aparición de posibles interferencias de radio. No obstante, no hay garantía de que no vayan a producirse interferencias en una instalación concreta. Si este equipo es el responsable de la presencia de interferencias en la recepción de radio o televisión (lo que puede verificarse apagando y encendiendo el equipo), se aconseja tomar una o varias de las medidas siguientes para intentar eliminar las interferencias: 1) cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora; 2) aumente la separación entre el equipo y el receptor; 3) conecte el equipo a una toma de corriente perteneciente a un circuito diferente al que está conectado el receptor; 4) recurra a su distribuidor o a personal técnico especializado en radio y televisión. La realización de cualquier cambio o modificación no autorizado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular los derechos del usuario para utilizar el equipo. Si el producto incluye cables de interfaz blindados o si se emplean componentes o accesorios adicionales especificados por un tercero para su utilización con la instalación del producto, deben respetarse en todo momento las normas de la FCC.

## Declaración del DOC Canadiense

Este dispositivo digital respeta los límites en la emisión de energía radioeléctrica aplicables a los aparatos digitales de Clase B, según lo especificado en la norma reguladora de los equipos causantes de interferencias denominada "Digital Apparatus", ICES-003 del Departamento de Comunicaciones. Este dispositivo cumple con la RSS-210 de Industry and Science Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no debe originar interferencias y 2) este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo.



Normativa internacional y seguridad. Radiación láser. Evite fijar la vista en el haz de luz. Producto láser de clase 2. IEC60825-1:1993+A1+A2. Cumple las normas de rendimiento establecidas por la FDA para productos láser, excepto en lo relacionado con el aviso de láser número 50, del 26 de julio de 2001. Potencia de salida máxima < 1 megavatio. Longitud de onda emitida 650 +/- 20 nm. **PRECAUCIÓN:** La utilización de controles, ajustes o procedimientos no especificados en este documento puede dar como resultado la exposición a radiaciones peligrosas. este dispositivo óptico no incluye piezas que puedan repararse o sustituirse. Este dispositivo está clasificado como producto comercial para ser utilizado entre 0° C (32° F) y 40° C (104° F).

Français

8

Español

9

Español

10

Español

11

## Contenido de la caja

- Presentador
- Receptor
- Dos pilas alcalinas AAA

## Garantía de producto

**Garantía Limitada.** Labtec garantiza la ausencia de anomalías importantes en lo referente a los materiales y fabricación de todos los productos de hardware suministrados con este documento durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de adquisición del producto. La garantía limitada de Labtec es intransferible y protege exclusivamente al comprador original. Esta garantía otorga al usuario derechos legales específicos; puede que posea otros derechos que varían de acuerdo con la legislación local.

**Indemnización.** La responsabilidad total de Labtec y la única indemnización a la que el usuario tendrá derecho en caso de incumplimiento de la garantía consistirá, a discreción de Labtec, en: (a) la reparación o sustitución del hardware o (b) el reembolso del importe abonado, siempre y cuando el hardware se devuelva al punto de venta, o cualquier otro lugar que Labtec indique, junto con una copia del recibo de compra. Cualquier hardware suministrado para reemplazar al producto original tendrá una garantía equivalente al periodo restante de la garantía original o a un periodo de treinta (30) días, prevaleciendo el periodo más largo. Estas disposiciones carecen de validez en aquellos casos en los que el hardware haya resultado dañado como consecuencia de un accidente o el uso indebido o incorrecto del producto, o a reparaciones, modificaciones o montajes no autorizados.

Además, en el caso de los dispositivos inalámbricos, estas disposiciones carecen de validez si se utilizan pilas distintas a las recomendadas por Labtec. En caso de que Labtec lo solicite, deberá demostrar la fecha de compra original del hardware mediante un comprobante de compra fechado o de un recibo detallado y fechado.

**RENUNCIA DE GARANTÍA.** LAS GARANTÍAS DETALLADAS EN EL PRESENTE CONTRATO SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS. LABTEC Y SUS FILIALES RECHAZAN EXPRESAMENTE EL RESTO DE GARANTÍAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN USO ESPECÍFICO, LA GARANTÍA DE NO INFRACCIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS RESPECTO A LA DOCUMENTACIÓN, EL SOFTWARE Y EL HARDWARE. NINGÚN DISTRIBUIDOR, AGENTE NI EMPLEADO DE LABTEC ESTÁ AUTORIZADO A INTRODUCIR MODIFICACIONES, AMPLIACIONES NI ADICIONES EN LA PRESENTE GARANTÍA. Dado que en algunas jurisdicciones no se permiten las limitaciones de duración de una garantía, puede que las restricciones expuestas arriba no le sean aplicables.

**LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.** EN NINGÚN CASO SE PODRÁ CONSIDERAR A LABTEC NI A SUS PROVEEDORES RESPONSABLES POR NINGÚN COSTE INCURRIDO DURANTE EL AGOSTECIMIENTO O SUSTITUCIÓN DE PRODUCTOS O SERVICIOS, NI POR LA PERDIDA DE BENEFICIOS, INFORMACIÓN NI DATOS, NI POR NINGÚN OTRO DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, RESULTANTE O FORTUITO DERIVADO EN CUALQUIER FORMA DE LA VENTA, EL USO O LA NO DISPONIBILIDAD DEL USO DE UN PRODUCTO O SERVICIO DE LABTEC, INCLUSO CUANDO SE HAYA NOTIFICADO A LABTEC LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. LA RESPONSABILIDAD DE LABTEC Y SUS PROVEEDORES SE LIMITARÁ, EN TODOS LOS CASOS, AL IMPORTE REAL PAGADO POR LOS PRODUCTOS O SERVICIOS DE LABTEC. Dado que en algunas jurisdicciones no se permiten las exclusiones o limitaciones de responsabilidad por daños resultantes o fortuitos, puede que las limitaciones o exclusiones expuestas arriba no le sean aplicables. Así, la limitación anterior carecerá de validez en caso de lesiones personales, en que y en la medida en la que la ley vigente considere responsable al fabricante.

© 2005 Labtec. Reservados todos los derechos. Labtec, el logotipo de Labtec y las demás marcas de Labtec pertenecen a Labtec y puede que estén registradas. Las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. Labtec no asume ninguna responsabilidad por la presencia de posibles errores en el presente manual. La información aquí contenida está sujeta a posibles cambios sin previo aviso.

Español

12



1499 SE Tech Center Place, Suite 350, Vancouver, Washington 98683  
[www.labtec.com](http://www.labtec.com)

623828-0403